大会

第六十八届会议

正式记录

8 November 2013
Chinese

第二委员会

第 7 次会议简要记录

2013 年 10 月 11 日星期五下午 3 时在纽约总部举行

主席： 达纳帕拉先生(副主席) (斯里兰卡)

目录

一般性辩论(续)

本记录可以更正。更正请在记录文本上作出，由代表团成员一人署名，尽快送交文件管理股股长(srcorrections@un.org)。

更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(<http://documents.un.org/>)上重发。

13-51102 X (C)

请回收

因迪亚洛先生(塞内加尔)缺席,副主席达纳帕拉先生(斯里兰卡)代行主席职务。

下午 3 时 05 分宣布开会。

一般性辩论(续)

1. **Bhattarai 先生**(尼泊尔)说,致力于脱离最不发达国家地位的国家应得到联合国及其发展伙伴的特别关注和援助。他欢迎《国际移民与发展高级别对话宣言》获得通过,呼吁加大力度,确保来源国、过境国和目的地国透明问责。由于尼泊尔这样的国家在全球贸易体系中面临体制性缺陷;贸易政策必须修订,以确保实施开放的、有章可循的、公平的、可预测的和非歧视性的机制。他呼吁早日结束多哈发展回合的谈判,并希望即将举行的第九届世界贸易组织部长级会议将设法解决对最不发达国家非常重要的问题,包括免税和免配额进入市场、原产地规则、服务豁免和棉花问题。

2. 他对最不发达国家获得的官方发展援助最近下降表示关注,强调在官方发展援助的承诺和交付方面,需要取得有意义的进展。尼泊尔高度重视不断分享知识和技术转让,非常重视南南合作和三角合作,用来补充——而不是取代——南北合作。

3. 他提请注意气候变化对尼泊尔造成不成比例、令人心伤的影响,特别是它的山脉藏有珍贵的生态系统、丰富的生物多样性、古老的文明、无数的冰川和巨大的淡水来源。在这方面,尼泊尔值得全球特别关注,他吁请根据共同但有区别的责任原则,紧急执行坎昆和多哈气候变化会议各项决定果的文字和精神。在促进绿色经济方面,尼泊尔有很大的潜力,希望能够在外国直接投资的帮助下,将潜力转化为现实。

4. 发展业务活动四年期全面政策审查应考虑到“一刀切”的方式无法提供量身定制的解决方案。尼泊尔代表团支持加强“一体行动”,并呼吁建立一个强有力的机制,确保方案国家和发展伙伴,包括联合国系统作为一个整体,彼此相互问责。他也认为,布雷顿森林机构和世界贸易组织的决策过程应反映发展中国家的声音。

5. **Jiddou 先生**(毛里塔尼亚)说,委员会面临的最突出的挑战,包括消除贫穷、发展教育和保健制度、加强妇女在决策中的作用、应对气候变化和促进私营部门在发展中经济体的作用。应创建新的和创新的发展融资机制,但不能减损官方发展援助的作用,官方发展援助前两年在下降,令人担忧。他希望,全球经济复苏将鼓励发达国家履行其官方发展援助的承诺。

6. 毛里塔尼亚是受气候变化影响最严重的国家之一。国际社会应采取行动,遏制温室气体排放,支持绿色气候基金,确保绿色环保技术的转让。毛里塔尼亚与阿拉伯联合酋长国合作,已建成了非洲最大的太阳能发电厂。毛里塔尼亚政府也与私营部门建立了伙伴关系,合作修筑道路和一个新的国际机场,这对可持续发展至关重要。

7. **Kihurani 先生**(肯尼亚)说,实现千年发展目标的努力结果参差不齐,主要是因为千年发展目标没有充分处理贫穷的多层面问题,没有妥善消除穷根。采取综合兼顾的方法,有层次地应对各种更广泛的问题——例如涉及食物和能源不安全的气候变化问题,或与贫穷和疾病有关的外国直接投资和官方发展援助减少问题——对穷人的生活将产生更加深远的影响。有好的想法,没有具体实施手段,也无法防止非洲各国儿童死于营养不良或可预防的疾病,不会拯救小岛屿发展中国家于海平面上升的威胁之中。为了推动这些国家实现可持续发展,有效提供服务、适当技术以及稳定和可预计的融资,是必要的。

8. 消除贫穷、平等与全球可持续能力必须是下一个发展议程的中心。为了帮助尽量多的人脱贫,消除极端贫穷的努力决不能停止,极端贫穷定为每天 1.25 美元;目标必须是消除绝对贫穷。积极进取和实际可行的发展议程必须强调快速经济增长、善治、改善基础设施和获得能源。新的发展议程也应以全方位的方式解决全球贸易问题,确保建立公平和均衡的全球贸易体制。现在比以往任何时候都更有必要作出更大的政治承诺,继续发扬国际合作精神。作为可持续发展目标开放工作组的共同主席,肯尼亚将继续支持并建设性地参与制订 2015 年后发展议程。

9. **Jorgji 女士** (阿尔巴尼亚) 说, 阿尔巴尼亚为 2015 年后发展议程开展了全国协商进程, 推动制订一个结合发展与可持续能力的强有力的合法后继框架。在这方面, 阿尔巴尼亚代表团欢迎关于继续推进实现千年发展目标特别会议的成果文件、关于可持续发展目标的高级别政治论坛的建立、以及经济及社会理事会的改革。

10. 近几十年来, 对于推动自己的发展议程, 发展中国家已越来越有信心, 而且也日益了解本国的潜力和资源。然而, 发展中国家也意识到, 它们需要有一个重新振作的、更加协调一致的联合国系统, 更迅速地回应各国政府的需求。在这方面, 密切监测四年期全面政策审查的实施情况极为重要。通过“一体行动”的方针办法, 阿尔巴尼亚亲身体会了与联合国的革新关系, 发现这种新关系成效甚好。

11. **Ricciardi 先生** (巴拉圭) 说, 贫穷不只是对某些国家的问题, 而是对所有国家的问题, 因此应当同时采取全球政策和地方政策加以应对。巴拉圭作为一个内陆发展中国家面临各种挑战, 包括进入全球市场的种种困难。这些困难对贸易、就业和贫穷产生了直接影响。巴拉圭代表团希望, 将于 2014 年举行的《阿拉木图行动纲领》执行情况十年度全面审查会议可提供如何应对这些挑战的指导意见。

12. 由公共和私营部门结成联盟, 是为所有人创造体面工作和监测如何分配援助的最佳办法; 规划不善的减贫措施会削弱国家的监管, 为浪费资源开绿灯。因此, 巴拉圭努力使国家减贫措施尽可能针对明确的对象, 为本国公民创造优质工作。

13. **Empole 先生** (刚果民主共和国) 说, 刚果代表团欢迎启动可持续发展融资政府间委员会和可持续发展问题高级别政治论坛。它希望两者的工作将与经济及社会理事会的改革结合, 以便更好地兼顾可持续发展的三个方面。2015 年后发展议程应该是普遍的、进取的、以共同但有区别的责任原则为基础的。它应该借重妇女、青年和民间社会的贡献, 并设法解决青年失业、移民、粮食安全、干旱和环境退化等问题。与此

同时, 刚果代表团希望提醒各发展伙伴, 尤其是发达国家, 它们先前已作出承诺——将国民总收入的 0.7% 用作官方发展援助, 将 0.15% 至 0.20% 用来援助最不发达国家, 资助发展中国家应对气候变化的努力。

14. 刚果民主共和国致力于创造一个对投资者友好的环境, 在实现千年发展目标方面已取得了重大进展。结果, 刚果的入学率提高(包括小学男女生比例均衡); 成人识字人数增加; 妇女参与政治生活更多; 儿童免疫运动扩大。婴儿死亡率已经下降, 在控制艾滋病毒/艾滋病、结核病和疟疾方面, 都取得了重大进展。由于公共财政管理方面循规蹈矩, 推行改革, 国民经济稳定增长。刚果又已通过了必要的执行法律, 改革了安全和司法部门, 改革了公共管理, 朝着权力下放迈进了一步。刚果民主共和国正在审查其包容性增长和减少贫穷国家战略, 以期提高其实效。它的大因加水电站项目可以为非洲近一半人口服务。

15. 然而, 如果没有和平, 就没有进步的可能。武装冲突使刚果蒙受巨大的损失, 人民痛苦万状。东部省份无数妇女遭受强奸, 以百万计的儿童无法上学。因此 2015 年后发展议程必须解决和平与安全的问题, 以及气候变化问题。刚果民主共和国有丰富的生物多样性, 在它的可持续发展努力中已纳入了一项森林生态系统管理政策。

16. **Al Doseri 女士** (巴林) 说, 按照《2030 年巴林经济展望》, 巴林已经得了很大的进展, 这个展望将重点放在可持续能力、竞争能力和公正公平之上, 并努力促进多元化经济、有效的政府服务、透明的监督、优质的教育与保健、清洁的环境和可持续的能源。从 2000 年到 2012 年, 巴林对石油部门的依赖程度已显著下降。2013 年《华尔街日报》和传统基金会发表的经济自由指数将巴林列为全世界第 12 个最自由的国家, 是中东最自由的国家。保健、教育、技术和专业培训都进行了彻底的改革。按照巴林的新环境战略, 已通过立法, 将某些物种列为濒危物种, 对化学废物处置加以监管, 同时制止污染。

17. **Nazarian 先生** (亚美尼亚) 说, 在拟订一致的方针办法, 应对共同的挑战方面, 国际社会已取得了很大的进展。然而, 全球经济和金融危机揭露了落实千年发展目标的若干基本问题。不过, 总的情况令人非常鼓舞; 许多国家摆脱了冲突, 正在巩固和平, 加强人权的享受。

18. 虽然受危机影响严重, 亚美尼亚已开始复苏, 仍致力于实现其目标。亚美尼亚面临的许多挑战与低收入国家相同, 但由于它是中等收入国家, 它得到的捐助减少。他敦促联合国和其他发展伙伴继续为中等收入国家争取支助。

19. 联合国可持续发展大会(里约+20)丰富了国际社会对前进道路的集体认识。亚美尼亚随时准备支持联合国系统的改革, 从而提高联合国应对各种全球发展挑战的能力。

20. **Chipaziwa 先生** (津巴布韦) 说, 对于某些千年发展目标和指标, 包括实现较高净入学率和减少艾滋病病毒感染和其他疾病方面, 津巴布韦取得了进展。然而, 对于实现其他目标, 如普及孕产妇保健或消除贫穷, 发展中国家一般还未上轨道。2015年后发展议程必须设法解决致使各国难以达成这些目标的因素: 即失业、收入不平等、基础设施不足和单一性经济等等。

21. 可持续发展高级别政治论坛将促进国际承诺, 以实现可持续发展所有三方面, 即经济、社会和环境方面。过去两年来, 官方发展援助减少, 这是发展中国家严重关切的问题。他强调关于促进发展的全球伙伴关系的目标 8 的重要性, 促请捐助国履行其承诺, 确保可以按照国家优先事项, 灵活使用官方发展援助。

22. 气候变化导致灾祸更加频繁, 更为严重。发展中国家受这种灾祸之害最大, 而发展中国家的排放却是微不足道的。造成高排放的国家应作为紧急事项, 带头应对气候变化。

23. 他对多哈回合谈判出现的僵局表示关注, 指出公平的多边贸易体制是促进发展中国家经济增长和增加进入市场机会所必须的。第九届世界贸易组织部长

级会议的讨论应尊重世界贸易组织的任务规定, 优先满足发展中国家的需求。免税、免配额进入市场能增强发展中经济体。国际贸易和金融机构应该更为民主, 应让发展中国家世界贸易组织和布雷顿森林机构有更大的发言权。

24. **del Águila Castillo 女士** (危地马拉) 说, 最近联合国和布雷顿森林机构之间改善了协调, 这是难能可贵的, 这种协调应扩而及于政府间论坛, 包括大会、经济及社会理事会及各大多边金融机构的执董会。

25. 2015年后发展议程应该内容广泛, 积极进取。根除贫穷和饥饿应占重要地位, 同样重要的是促进可持续发展的社会变革, 包括更加无害环境的能源使用。

26. 关于工作的安排, 第二委员会的议程应该加以精简, 同时应优先审议 2015年后发展议程。为避免对委员会的工作实效产生任何影响, 各种平行进程, 例如可持续发展目标开放工作组和联合国气候变化框架公约缔约方会议第二十届会议未来的会议, 都应安排在大会届会期间举行。

27. 在蒙特雷举行的发展筹资问题国际会议上开始的进程已失去了势头, 应当在本届会议注入新的活力。最后, 联合国气候变化框架公约缔约方会议的下一届会议应在控制温室气体排放和启动绿色气候基金方面取得进展。

28. **Brennen-Haylock 女士** (联合国粮食及农业组织(粮农组织)) 同时代表世界粮食计划署(粮食署) 和国际农业发展基金国际农业发展基金(农发基金) 发言, 她说过去 10 年来尽管全世界营养不良人数和长期挨饿抵饿人数已按比例减少, 但粮食不安全和营养不良依然存在, 情况因区域而异。在全球范围内, 八人之中便有一人营养不良, 四个五岁以下儿童便有一个发育不良。国际社会必须认识到加强营养干预措施对孩子生命中头一千天的重要性。

29. 妇女在农业生产中, 以及在照顾和扶助家庭和社区方面, 都发挥了巨大的作用。设在罗马的三个机构——粮农组织、粮食署和农发基金——都致力按照可

持续发展和 2015 年后发展议程，协同联合国促进性别平等和增强妇女权能署(妇女署)实施加快增扩农村妇女经济权能的联合方案。

30. 设在罗马的机构希望第二委员会对粮农组织向大会建议的 2015 国际土壤年和 2016 国际豆类年给予正面的审议。11 月 22 日世界粮食日的重点应放在促进粮食安全和营养的可持续粮食系统。这一天也启动了 2014 国际家庭农业年，目的是突出家庭农业在改善发达国家和发展中国家粮食安全和营养、创造就业和减贫方面所发挥的作用。

31. 世界粮食安全委员会采取的多方利益攸关者办法是领导得力的例子，可以作为应对“零饥饿挑战”的一个参考。必须为粮价波动问题谋求持久解决办法。随着两个重要的过程——加快努力实现千年发展目标和拟订 2015 年后发展议程——恰巧齐头并进，我们有了一个消除饥饿和营养不良的前所未有的机会。为了打造一个更强大、更繁荣的世界，必须坚决持续投资于农业、农村发展和“零饥饿挑战”的五个目标。可

以通过各国领导的全球性运动，如增强营养运动，实现这些目标。南南合作也可以发挥重要的作用。

32. 主席总结一般性辩论时说，有一个共同的话锋，就是呼吁加快实现千年发展目标、跟进里约+20 会议成果的执行情况、拟订 2015 年后发展议程。委员会许多成员将气候变化、消除贫穷和实现可持续发展目标联系起来。在这方面，落实它们提出的建议将产生实际的结果。令人鼓励的是，尽管发生经济和金融危机，还是听到了捐助方重新作出援助承诺；在官方发展援助以外，实施创新的发展融资方法，将是至关重要的。一般性辩论还对即将在巴厘岛举行的第九届世界贸易组织部长级会议寄予很高的期望。处境特殊的国家都在消除贫穷和可持续发展的大背景下清楚说明了它们的情况，中等收入国家也提请各方注意它们所不断关心的发展问题。至于发展业务活动方面的讨论，一些发言者强调需要以协调一致的方式实施方案交付，并表扬“一体行动”行之有效。

下午 4 时 30 分散会。